



Генеральная Ассамблея

Шестдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

53-е пленарное заседание

Вторник, 1 декабря 2009 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Али Абдель Салам ат-Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия)

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Пункт 16 повестки дня (*продолжение*)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/64/35)

Доклад Генерального секретаря (A/64/351)

Проекты резолюций (A/64/L.20, A/64/L.21, A/64/L.22 и A/64/L.23)

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-английски*):
Прежде всего Канада хотела бы подтвердить свою приверженность достижению цели реализации согласованного в ходе переговоров решения о сосуществовании двух государств и установления всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке. Канада поддерживает право Израиля на жизнь в пределах безопасных границ и создание суверенного, независимого и жизнеспособного палестинского государства в рамках урегулирования на основе переговоров.

С учетом этого Израиль недавно объявил о прекращении сроком на 10 месяцев частного строительства поселений на Западном берегу, за исключением Восточного Иерусалима. Хотя это неполное «замораживание» строительства поселений, которое предпочла бы Канада, тем не менее, это значи-

тельный шаг вперед и точка отсчета. Мы надеемся, что это объявление будет принято палестинцами и приведет к возобновлению переговоров.

Хотя ситуация на местах остается в целом спокойной после конфликта в Газе, имели место отдельные нападения на Израиль со стороны Южного Ливана и Газы, которые мы решительно осуждаем как серьезные препятствия на пути к возобновлению мирного процесса. Важно, чтобы негативные моменты не свели на нет возможности для обоих народов обрести будущее, в котором они смогут жить в условиях мира и безопасности.

Для успеха мирного процесса крайне важно, чтобы стороны предприняли необходимые шаги по содействию условиям для достижения мира. Крайне важно, чтобы стороны продолжали прилагать усилия по выполнению своих обязанностей и обязательств по «дорожной карте». Хотя Палестинская администрация добилась реального прогресса, предстоит сделать намного больше. Именно поэтому помощь Канады сфокусирована на секторах безопасности и правосудия.

В то же время необходимы дополнительные усилия правительства Израиля по выполнению его серьезных обязанностей в отношении вопросов, связанных с поселениями, доступом и передвижением.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



(говорит по-французски)

Канада неизменно признает важную роль Организации Объединенных Наций и ее государств-членов в оказании поддержки мирному процессу. Учреждения Организации Объединенных Наций находятся на переднем крае, оказывая помощь в регионе тем, кто нуждается в ней. Однако Канада по-прежнему обеспокоена числом резолюций Организации Объединенных Наций, в которых особо выделяется Израиль, а также непропорциональным акцентом, который делается на ситуации на Ближнем Востоке. Мы твердо считаем, что усилия Организации Объединенных Наций и ее государств-членов должны дополнять усилия по достижению всеобъемлющего урегулирования.

В заключение Канада хотела бы призвать стороны сделать ставку на мир, возобновив переговоры. Мы готовы оказать содействие в случае необходимости. Стороны должны, опираясь на поддержку международного сообщества, вернуться за стол переговоров, с тем чтобы израильтяне и палестинцы могли в будущем жить в условиях мира и процветания.

Г-н Мохаммед (Мальдивские Острова) *(говорит по-английски)*: От имени правительства и народа Мальдивской Республики я хотел бы подтвердить неизменную солидарность народа Мальдивской Республики с нашими братьями и сестрами в Палестине и неизменную приверженность осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Моя делегация также приветствует доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/64/35) и работу, проделанную Отделом по правам палестинцев Секретариата Организации Объединенных Наций для продвижения справедливого дела палестинского народа.

Ассамблее известно, что Мальдивские Острова поддержали доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48), который был представлен Ассамблее в прошлом месяце, и проголосовали за резолюцию, касающуюся Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (резолюция 64/10). Мы твердо убеждены, что принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормы международного права должны поддерживаться и соблюдаться всеми государствами-членами, если мы, конечно, хотим смягчить страдания, которым постоянно подвергается

палестинский народ на оккупированных территориях.

Мальдивские Острова, кроме того, выражают озабоченность по поводу жестоких страданий и трудностей, которые приходится на долю наиболее уязвимых социальных групп, в частности палестинских женщин и детей. Социально-экономическая нестабильность в любом регионе мира сильнее всего отражается именно на них. В этой связи Мальдивские Острова настоятельно призвали Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, включить в свою работу гендерный аспект. Моя делегация считает, что правомерность учета гендерного измерения проистекает из действующих принципов и норм международного права.

Мальдивские Острова до глубины души встревожены тупиком, возникшим в мирных переговорах между Палестиной и Израилем, и вновь повторяют свой призыв безотлагательно прекратить всю незаконную поселенческую деятельность на оккупированных территориях. По нашему мнению, возобновление мирного процесса с целью всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского спора остается наилучшим путем осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

Мальдивские Острова приветствуют активизацию усилий международного сообщества по оживлению диалога между Израилем и Палестиной для достижения в палестинском вопросе решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Однако понятно, что нужно еще много сделать для оказания помощи палестинскому народу, которому на протяжении 60 с лишним лет отказано в осуществлении его основных прав на самоопределение и мирную и свободную жизнь в своем собственном государстве.

Председатель *(говорит по-арабски)*: Мы заслушали последнего оратора, выступавшего в ходе прений по пункту 16 повестки дня. Я хотел бы напомнить делегатам, что решение по проектам резолюций A/64/L.20-A/64/L.23, будет приниматься сразу после завершения прений по пункту 15 повестки дня, озаглавленному «Положение на Ближнем Востоке».

Представитель Ливана попросил слова в осуществление права на ответ, и я предоставляю ему слово.

Г-н Рамадан (Ливан) (*говорит по-английски*): В связи с упоминаем «Хизбаллы», которая сегодня входит в состав правительства национального единства моей страны, разрешите мне напомнить Ассамблее, что причиной возникновения движения сопротивления под названием «Хизбалла» было не что иное, как оккупация Израилем некоторых районов моей страны.

Председатель (*говорит по-арабски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 16 своей повестки дня.

Пункт 15 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/64/343 и A/64/351)

Проекты резолюций (A/64/L.24 и A/64/L.25)

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас слово для представления проектов резолюций A/64/L.24 и A/64/L.25 имеет представитель Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Сегодня Генеральная Ассамблея рассматривает пункт повестки дня, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке». Тем самым Ассамблея выполняет возложенную на нее роль в разрешении ближневосточного конфликта и в снижении напряженности, которая постоянно нагнетается в результате незаконной оккупации Израилем арабских территорий с 1967 года и его отказа выполнить волю международного сообщества, выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и соблюдать нормы международного права, вопреки всем региональным и международным усилиям, направленным на достижение прочного и справедливого мирного урегулирования вопроса о Палестине, который лежит в основе конфликта.

Думаю, ни у кого не возникает сомнений в отношении того, что в этом году Ближний Восток находится на крайне важном этапе, на грани между миром, безопасностью и сосуществованием, с одной стороны, и усилением насилия, разрушений и

экстремизма, с другой. Такая ситуация объясняется глубоким тупиком, который образовался, несмотря на политические усилия по достижению мирным путем решения, предусматривающего сосуществования двух государств в пределах границ 1967 года. Кроме того, такое положение дел является следствием очередного отказа израильского правительства соблюдать принципы и главные положения мирного процесса, его нежелания выполнять ранее взятые обязательства «заморозить» поселенческую деятельность и начать серьезные переговоры относительно границ, беженцев и всех других вопросов, подлежащих урегулированию в рамках окончательного решения, которое предусмотрено Организацией Объединенных Наций и к которому на протяжении многих лет стремится «четверка».

Учитывая неуступчивость правительства Израиля, международному сообществу в лице Генеральной Ассамблеи сегодня как никогда ранее необходимо оказать политическую поддержку усилиям, направленным на возобновление переговорного процесса. Ему следует подчеркнуть недопустимость приобретения чужих территорий силой и заставить Израиль выполнить свои обязательства, начав серьезные переговоры по шести главным вопросам, решение которых ведет к справедливому, прочному и всеобъемлющему мирному урегулированию арабо-израильского конфликта во всех его аспектах на основе принципа «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы, «дорожной карты» и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Авторы представляют два исключительно важных проекта резолюций (A/64/L.24 и A/64/L.25) по пункту повестки дня, озаглавленному «Положение на Ближнем Востоке». Их цель — отразить неприятие международным сообществом нынешней израильской оккупации и практики, которую он применяет на оккупированных арабских территориях, а также остановить дальнейшее ухудшение мирного процесса.

Первый проект резолюции A/64/L.24, касается оккупированного Восточного Иерусалима, в котором Израиль проводит активную поселенческую деятельность с целью изменить географические и демографические особенности города, de facto аннексировать его с целью укрепления своей незаконной оккупации. Израиль постоянно действует подобным образом, вопреки воле и озабоченности

международного сообщества, которое настойчиво ссылается на все соответствующие международные резолюции, осуждающие незаконность этой поселенческой деятельности и отмечающие необходимость сохранить особый характер и статус Восточного Иерусалима, который является оккупированной арабской территорией. Международное сообщество также подчеркивает незаконность всех мер, которые израильские правительства принимали и принимают для изменения статуса Восточного Иерусалима до переговоров относительно окончательного урегулирования.

Второй проект резолюции, A/64/L.25, посвящен оккупированным сирийским Голанам. Он подтверждает волю международного сообщества и выражает твердое намерение Генеральной Ассамблеи положить конец незаконной оккупации Израилем сирийских территорий, а также требует, чтобы Израиль отошел со всех оккупированных сирийских Голан к границам, существовавшим на 4 июня 1967 года. В проекте резолюции, кроме того, заявляется, что решение Израиля установить свои законы и строить израильские поселения на этой территории не имеет юридической силы.

Эти два проекта резолюций — каждый из них в пределах своей сферы компетенции — имеет целью заставить Израиль прекратить поселенческую деятельность, положить конец незаконной практике Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и незаконной блокаде сектора Газа, согласиться на возобновление переговоров на основе четких принципов и в пределах определенных на международном уровне сроков для достижения соглашения, предусматривающего создание на Западном берегу и в секторе Газа независимого, суверенного и жизнеспособного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Это позволит проложить путь к всеобъемлющему урегулированию конфликта, к прекращению незаконной оккупации Израилем всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, включая Восточный Иерусалим, сирийские Голаны и оккупированные ливанские территории, для достижения справедливого всеобъемлющего мира и установления нормальных отношений между арабами и Израилем в соответствии с Арабской мирной инициативой, которая основана на принципах полного ухода Израиля и решения вопроса беженцев в обмен на всесторонний мир.

Не вызывает никаких сомнений, что цель обеспечения всеобъемлющего мира зависит прежде всего от степени серьезности Израиля в отношении достижения столь желаемого урегулирования, а также в отношении принятия мер для демонстрации такой приверженности. Прежде всего необходимо полностью прекратить всю поселенческую деятельность на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим; остановить строительство разделительной стены; прекратить деятельность, направленную на все большую изоляцию Западного берега и сектора Газа; а также содействовать принятию мер для начала плодотворных переговоров с целью урегулирования всех вопросов, связанных с окончательным статусом.

В этой связи одностороннего объявления Израилем о «замораживании» строительства жилых домов на Западном берегу сроком на 10 месяцев явно недостаточно. Необходимо положить конец оккупации Западного берега, сектора Газа и Восточного Иерусалима и создать палестинское государство на всех территориях, оккупированных Израилем с 1967 года. Мы ждем также возобновления переговоров на сирийском направлении и достижения соглашения, которое обеспечило бы полный уход Израиля с оккупированных сирийских Голан на границе по состоянию на 4 июня 1967 года на основе всех соответствующих документов и договоренностей, достигнутых в ходе предыдущих раундов переговоров, с тем чтобы обеспечить установление всеобъемлющего мира в этом регионе.

Сегодня мне приятно представить вниманию Генеральной Ассамблеи два проекта резолюций по пункту 15 повестки дня «Положение на Ближнем Востоке»: проект резолюции A/64/L.24 по вопросу об Иерусалиме и проект резолюции A/64/L.25 по вопросу о сирийских Голанах. В первой из них упоминаются соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые по-прежнему остаются основными рамками для определения особого статуса оккупированного Восточного Иерусалима и в которых неоднократно подтверждалась незаконность и недействительность всех правовых и административных мер и действий Израиля — оккупирующей державы, направленных на изменение характера и правового статуса этого города.

Кроме того, в проекте резолюции A/64/L.24 подтверждается, что любое справедливое и всеобъ-

емлющее решение вопроса о Иерусалиме должно включать в себя гарантируемые на международном уровне положения по обеспечению свободы религии и вероисповедания его жителей независимо от поселенческой деятельности, незаконных попыток Израиля навязать еврейский характер этому городу, нарушения прав палестинцев на отправление культа и его неоднократные нападения на мечеть Аль-Акса и угрозы разрушить ее до основания.

Во втором проекте резолюции A/64/L.25 по вопросу об оккупированных сирийских Голанах подтверждается резолюция 497 (1981) Совета Безопасности и подчеркивается серьезная озабоченность Генеральной Ассамблеи в связи с продолжающимся отказом Израиля от ее выполнения. В ней также подтверждается применимость Гаагской конвенции 1907 года и четвертой Женевской конвенции 1949 года к сирийским территориям, оккупированным с 1967 года. В нем подчеркивается незаконность как решения о применении израильских законов на этой территории, так и осуществляемой там поселенческой деятельности. В этом проекте резолюции Ассамблея вновь обращается с призывом к Израилю уйти со всех оккупированных сирийских Голан на границы по состоянию на 4 июня 1967 года, возобновить прямые мирные переговоры на сирийском направлении и выполнять обязательства, в отношении которых были достигнуты договоренности в ходе ранее состоявшихся переговоров.

Спонсоры этих двух проектов резолюций убеждены в том, что настало время для того, чтобы международное сообщество применяло комплексный подход к урегулированию конфликта на Ближнем Востоке. Народы этого региона, которые продолжают страдать от бедствий войны и агрессии, стремятся к миру, стабильности и мирному сосуществованию. Этого невозможно достичь в отсутствие политической воли со стороны Израиля и его серьезной приверженности полному уходу со всех оккупированных палестинских и арабских территорий на основе принципа «земля в обмен на мир», норм международного права, Арабской мирной инициативы и «дорожной карты», а также на основе Мадридских договоренностей и соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Спонсоры надеются, что для достижения всех этих целей все государства — члены Генеральной Ассамблеи проголосуют за эти два проекта резолю-

ций и поддержат заложенные в них важные задачи, с тем чтобы подчеркнуть решимость международного сообщества в отношении достижения этих целей и поддержания благородных целей и принципов Устава, которыми в течение ряда лет руководствуются государства — члены Организации Объединенных Наций.

(говорит по-английски)

В координации со своим дорогим коллегой Постоянным представителем Сенегала послом Полем Баджи, который вчера представил проекты резолюций по пункту 16 повестки дня «Вопрос о Палестине», содержащиеся в документах A/64/L.20, A/64/L.21, A/64/L.22 и A/64/L.23, и от себя лично я хотел бы предложить принять решения по проектам резолюций A/64/L.24 и A/64/L.25 по пункту 15 повестки дня «Положение на Ближнем Востоке» завтра, 2 декабря, в 10 ч. 00 м. перед конференцией по объявлению взносов на деятельность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) *(говорит по-арабски)*: Начиная с 1947 года Организация Объединенных Наций, прежде всего Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, занимаются различными аспектами ситуации а Ближнем Востоке. Генеральная Ассамблея рассматривала «Положение на Ближнем Востоке», начиная со своей двадцать пятой сессии в 1970 году, и все еще продолжает заниматься его рассмотрением. На каждой своей сессии Ассамблея повторяла свой призыв к Израилю, оккупирующей державе, положить конец своей оккупации арабских территорий и подчеркивала, что любые меры, принимаемые Израилем, оккупирующей державой, на арабских территориях с целью навязать свои законы, юрисдикцию и администрацию оккупированному городу Иерусалиму и оккупированным сирийским Голанам, являются незаконными и не имеют юридической силы.

Генеральная Ассамблея в целом ряде своих резолюций и в полном соответствии с позицией, выраженной Советом Безопасности, единодушно приняла две известные резолюции, а именно: резолюцию 478 (1980), касающуюся оккупированного Восточного Иерусалима, и резолюцию 497 (1981), касающуюся оккупированных сирийских Голан, — две резолюции, в которых она отвергает односто-

роннее решение израильских оккупационных властей об аннексии Иерусалима и Голан и считает его незаконным и не имеющим юридической силы. С этой самой трибуны лидеры стран мира неоднократно выражали свое единогласное мнение, согласно которому Ближний Восток является самым опасным регионом в мире и немедленное обеспечение справедливого и всеобъемлющего мира имеет исключительно важное значение для поддержания международного мира и безопасности.

Однако говорить о необходимости мира — это одно; работать для мира — это совсем другое. По причинам, которые всем хорошо известны, мира не удастся достичь из-за действий Израиля как в самом регионе, так и за его пределами. В последние несколько лет Израиль развязал с внешней помощью две разрушительные войны в Ливане и Газе. Он продолжал нарушать международное право, как мы видели это на примере блокады невооруженного палестинского народа; убийств женщин и детей; разрушения мест отправления культа; применения политики коллективного наказания, задержаний и тактики «выжженной земли»; строительства поселений; а также возведения расистской разделительной стены.

Он также продолжает оккупацию палестинских и ливанских земель, равно как сирийских Голан.

Сегодня новым и наиболее заметным явлением стала проводимая Израилем агрессия, направленная против самобытности населения Иерусалима, живущего в условиях оккупации и самой жестокой в его истории блокады. Он подвергается ожесточенному и беспрецедентному угнетению, параллельно с которым ведется усиленная поселенческая деятельность, которая, подобно раковым клеткам, разъедает его исламскую и христианскую основу.

Учитывая символический статус Иерусалима для арабского и мусульманского мира и ввиду того, что он является оккупированным городом, что предоставляет ему определенную защиту согласно положениям четвертой Женевской конвенции 1949 года, израильские нарушения являются провокацией против этих народов и обостряют напряженность в регионе и во всем мире.

С трибуны Генеральной Ассамблеи мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом немедленно и решительно положить конец

подобной практике Израиля и выполнить волю международного сообщества установить мир в регионе, добившись прекращения израильской эскалации, направленной на то, чтобы вызвать всплеск насилия и конфликт.

На протяжении последнего года мы были свидетелями нового этапа варварских действий Израиля — военных преступлений, совершенных Израилем в секторе Газы в конце 2008 и начале 2009 годов. Во время этой агрессии израильтяне использовали смертоносное оружие, запрещенное в международных масштабах. Итогом агрессии стали тысячи убитых и раненых, в своем большинстве детей, женщин и стариков. Израиль также использовал гражданских лиц в качестве «живых щитов» для реализации своих преступных планов.

Миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, возглавляемая судьей Ричардом Голдстоуном, собрала убедительные свидетельства этих преступлений, в том числе военных преступлений и преступлений против человечности. Свидетельства, представленные этой Миссией, были не единственными фактами, осуждающими Израиль в связи с его агрессией против Газы. Целый ряд международных комитетов и международных посланников представили десятки докладов, включая доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию, возглавляемой Ианом Мартином, говорящих о том, что Израиль преднамеренно выбирал в качестве цели здания Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Содержащиеся в этом докладе законно и добросовестно установленные факты, собранные на виду у всего международного сообщества и с учетом всех международно-правовых документов, настолько говорят сами за себя, что делают попытки Израиля опровергнуть их достоверность особенно неубедительными.

Возможно, наиболее наглядным примером такой позиции стало заявление премьер-министра Израиля от 20 октября 2009 года, в котором он объявил, что Израиль хочет пересмотреть все международные гуманитарные законы, касающиеся военных преступлений. Это заявление израильского премьер-министра было сделано сразу после того, как Генеральная Ассамблея одобрила доклад Голдстоуна.

Разве Организация Объединенных Наций может забыть о том, сколько раз Израиль отказывался принимать у себя миссии Организации Объединенных Наций по расследованию и установлению фактов? Разве Организация Объединенных Наций может забыть, сколько раз Израиль отказывал докладчикам Организации Объединенных Наций, стремящимся посетить оккупированные арабские территории, в разрешении сделать это, или забыть, сколько сотрудников Организации Объединенных Наций и миротворцев погибло в нашем регионе под израильским огнем?

Разве Организация Объединенных Наций может забыть отношение Израиля к видным международным деятелям, таким как граф Бернадотт, архиепископ Десмонд Туту, бывший финский президент Ахтисаари и бывший президент Соединенных Штатов Картер, а также специальные докладчики Жан Зиглер, Джон Дугард и Ричард Фалк? Разве Израиль мог бы упорно проводить свою политику невыполнения международно-правовых резолюций, не будь он уверен в безнаказанности своих действий? Если бы Совет Безопасности осуществил хотя бы одну из своих 35 резолюций, принятых по Ближнему Востоку, Израиль не смог бы, как прежде, бросать вызов международному праву и резолюциям Организации Объединенных Наций.

Недавно Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 64/10, которой она одобрила рекомендации доклада Голдстоуна, призывающего все органы Организации Объединенных Наций выполнять эти рекомендации. Таким образом, теперь Совет Безопасности должен выполнить свои обязанности и возбудить в соответствии с правовыми нормами судебное преследование израильских чиновников за те преступления, которые они совершили в Газе. Необходимо положить конец той безнаказанности и двойным стандартам, которые играют на руку Израилю, несмотря на все совершаемые им преступления. Жертвы варварской израильской агрессии — погибшие мученики, раненые и искалеченные — взывают к справедливости.

Мы также призываем международное сообщество, особенно Совет Безопасности, немедленно снять несправедливую блокаду, навязанную палестинскому народу в Газе, и открыть все контрольно-пропускные пункты. Необходимо восстановить Газу и ввести международные гарантии, что Израиль не

разрушит восстановленного, включая восстановленные объекты инфраструктуры.

Со времени оккупации сирийских арабских Голан Израиль прибегал к самым разным методам, чтобы изменить их природу и характер, сгоняя с этой целью арабов со своих земель, из деревень и городов. Израиль продолжает строительство поселений и заселяет их вновь прибывшими иммигрантами в ущерб населению оккупированных Сирийских Голан, лишая их основных гуманитарных свобод и прав.

Израиль, оккупирующая держава, поистине превзошел самого себя в отношении гражданских лиц сирийского происхождения и пересек опасную красную линию, совершая серьезные нарушения прав заключенных. Население Голан подвергается произвольному и бесчеловечному обращению под стражей. В своей драконовской практике угнетения Израиль дошел до крайностей, трудно поддающихся воображению. Например, двухлетний Фахид Луай Шухаир был помещен под домашний арест под тем предлогом, что он родился за пределами оккупированных сирийских Голан, когда его родители обучались в университете Дамаска.

Израиль продолжает свою политику, направленную на то, чтобы воспрепятствовать любым формам общения между сирийскими семьями, члены которых были разлучены друг с другом вследствие оккупации. Например, гражданам Голан не разрешают въезжать на свою родину, в Сирию, через контрольно-пропускной пункт Кунейтра. Израиль продолжает удерживать сирийского журналиста Атту Фархата и гражданина Сирии Юсефа Шамса, а также других лиц, которые на протяжении 20 с лишним находятся в заключении по сфабрикованным обвинениям, и стремится сломить их веру в собственную страну и заглушить их призыв к прекращению оккупации.

Жестокая и не оставляющая сомнений реальность, как сказал президент Башар Асад, заключается в том, что для израильского правительства достижение мира никогда не было главной целью. Их всегда волновала безопасность только в самом узком смысле этого слова: их безопасность, которой невозможно достичь, по их мнению, кроме как за счет нашей безопасности и наших прав. Нелогичным и неприемлемым является то, что мы, арабы, призваны постоянно представлять доказательства

нашего стремления к миру, несмотря на тот факт, что мы неоднократно заявляли и говорили об этом стремлении, особенно после Мадридской конференции 1991 года.

Израильяне должны доказать, что у них такие же намерения, и четко заявить об их готовности к миру и попытаться убедить нас, арабов, в своей искренности. Именно они оккупируют нашу территорию. Именно они, а не мы, совершают акты агрессии против нашего народа, перемещая миллионы людей. Именно они совершают все эти нарушения и в то же время призывают к обеспечению защиты и гарантий, используя их в качестве предлогов для получения дополнительных уступок и прибегая к шантажу.

Мир с единых позиций заявил, что справедливый и всеобъемлющий мир может быть обеспечен лишь на основе тех условий, которые всем хорошо известны, включая резолюции, имеющие международно-правовое значение. Эти условия означают, по определению, что для их выполнения необходим Израиль в качестве партнера. Сейчас такого партнера нет. Для этого требуется возвращение всех оккупированных арабских территорий, включая сирийские Голаны, и уход Израиля к границам, существовавшим на 4 июня 1967 года, создание независимого палестинского государства со столицей в Иерусалиме, поскольку продолжение оккупации противоречит миру. Поэтому необходимо мобилизовать все усилия и использовать все методы для того, чтобы положить конец этой оккупации.

Г-н Бенитес Версон (Куба) (*говорит по-испански*): Куба является одним из соавторов только что внесенных на рассмотрение представителем Египта двух проектов резолюций о положении на Ближнем Востоке (A/64/L.24 и A/64/L.25).

Положение на Ближнем Востоке остается сложным, в особенности это касается ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая характеризуется расширением израильских поселений и продолжающимся строительством разделительной стены. Нарушение Израилем норм международного права и его продолжающаяся незаконная оккупация арабских территорий по-прежнему являются главными препятствиями на пути достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе.

Куба вновь заявляет о своей глубокой озабоченности продолжающимся обострением ситуации на оккупированной палестинской территории, в частности в результате чрезмерного и неизбирательного применения силы против мирного палестинского населения и многих других незаконных действий и стратегий. Они включают негуманные и разрушительные меры коллективного наказания в отношении мирных палестинских граждан, в частности в Газе, что ведет к нарушению прав палестинского народа и ухудшению социально-экономических условий.

Израиль продолжает строительство разделительной стены, грубо попирая и нарушая консультативное заключение Международного Суда (A/ES-10/273) и резолюцию ES-10/15 Генеральной Ассамблеи, в которых подтверждается незаконный характер строительства стены на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме. Куба по-прежнему озабочена масштабными физическими, экономическими и социальными разрушениями в результате строительства стены, которое привело к разделению оккупированной территории на изолированные и замкнутые участки и к уничтожению целых общин.

Деятельность по созданию незаконных поселений в равной степени является неприемлемой, препятствуя продолжению мирных переговоров и поиску решения, основанного на сосуществовании двух государств. Куба вновь подтверждает, что все меры, которые Израиль принял или может принять для изменения юридического, физического и демографического статуса и институциональной структуры оккупированных сирийских Голан, являются полностью незаконными и не имеют юридической силы, равно как и любые попытки с его стороны распространить административную юрисдикцию на эту территорию.

Мы также вновь подтверждаем, что все эти меры и действия, включая незаконное строительство и расширение израильских поселений на сирийские Голаны в период после 1967 года, представляют собой нарушение международного права, международных соглашений, Устава и резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и четвертой Женевской конвенции. Мы требуем, чтобы Израиль выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и полностью ушел с оккупированных сирий-

ских Голан к границам, существовавшим на 4 июня 1967 года.

Куба вновь выражает надежду на то, что принимаемые в настоящее время усилия, а также те усилия, которые международное сообщество сможет приложить в будущем, положат конец оккупации всех арабских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года, включая оккупированные палестинские территории с Восточным Иерусалимом и оккупированные сирийские Голаны. Мы надеемся, что рано или поздно будет создано независимое государство Палестина, основанное на границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме, хотя хотелось бы, чтобы это произошло раньше.

Г-н Бу Дхаир (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за его огромные усилия по содействию обеспечению мира на Ближнем Востоке. Мне очень приятно от имени моей страны заявить о нашей поддержке наших палестинских братьев, солидарность с делом которых мы выразили вчера в связи Международным днем солидарности с палестинским народом.

Генеральная Ассамблея обсуждает важный пункт повестки дня, поскольку этот вопрос тесно связан с вопросом международного мира и безопасности, прежде всего на Ближнем Востоке. Именно поэтому этот вопрос имеет крайне важное значение. По прошествии шестидесяти лет с момента образования Государства Израиль наш регион был лишен стабильности, несмотря на его стратегическую и историческую важность, в силу постоянных войн, от которых страдает регион и которые истощили его энергию и ресурсы. Регион Ближнего Востока страдает, в частности, от политической ситуации и ситуации в области безопасности, которая постоянно ухудшается с учетом того факта, что оккупирующая держава, Израиль, продолжает осуществлять свою незаконную и безнравственную политику и практику.

Израиль все чаще прибегает к незаконной политике строительства поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, присваивая все больше территории, строя новые и расширяя уже существующие поселения под предлогом так называемого естественного роста, что является неприемлемым согласно международному праву и решительно отвергается Ор-

ганизацией Объединенных Наций и всеми государствами мира. Израильские инициативы, предпринимаемые в стремлении осложнить ситуацию в отношении поселений, создают преграды для реализации любых надежд на переговоры, нацеленные на установление всеобъемлющего и справедливого мира. Израиль призвал к «замораживанию» сроком на 10 месяцев строительства поселений на Западном берегу, однако исключил из этой инициативы Восточный Иерусалим. Это возмутительный маневр, который Израиль использует для шантажа «четверки» и международного сообщества, действуя под тем предлогом, что он якобы идет на уступки, а, по сути, эти уступки не отвечают никаким требованиям палестинского народа.

Израиль, продолжает возводить расистскую разделительную стену, даже несмотря на консультативное заключение Международного Суда от 9 июля 2004 года и незаконный характер этого строительства, которое идет вразрез с международными постановлениями. В заключении Суда содержится призыв демонтировать эту стену и возместить пострадавшим от ее возведения палестинцам нанесенный им ущерб. Израиль, вопиющим образом нарушая международные законы и нормы, продолжает почти повседневно проводить аресты и убивать палестинцев и уничтожать их жилые дома.

Закрытие Израилем контрольно-пропускных пунктов, сохранение им блокады Газы и применение в ее отношении коллективных наказаний — причем как до, так и после него, — свидетельствуют о полном пренебрежении вторжения Израиля к международному праву и высвечивает чудовищность тех восходящих к преступлениям против человечности военных преступлений, которые Израиль совершил в отношении палестинцев, как о том ясно говорится в докладе Голдстоуна (A/HRS/12/48).

Мы хотим еще раз заявить о своей поддержке резолюции 64/10 Генеральной Ассамблеи, принятой 5 ноября 2009 года после многочисленных активных обсуждений, в ходе которых большинство государств мира осудили эти правонарушения Израиля. Мы с удовлетворением отмечаем доклад, представленный Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи и Совету Безопасности (A/64/351), в котором он привлекает внимание к проблеме безнаказанности и подчеркивает, что Израиль должен осознать, что он вовсе не освобожден от соблюдения

международного права и не находится вне пределов его досягаемости.

Израиль упорствует в своих нарушениях положений принятой в 1949 году четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Государствам — сторонам этой Конвенции нужно принять практические меры с целью применить на практике положения этой Конвенции в рамках выполнения их беспрекословного обязательства добиваться соблюдения Израилем этой Конвенции. В этой связи мы хотели бы поблагодарить правительство Швейцарии за выраженную им решимость как можно скорее созвать Высокие Договаривающиеся Стороны Конвенции на совещание в Женеве.

По прошествии более 40 лет после оккупации Израилем арабских территорий обстановка на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, остается весьма угрожающей. Постоянно ухудшается гуманитарная ситуация, равно как и экономическая ситуация. Палестинский народ ведет борьбу за осуществление своих неотъемлемых прав, которыми он должен пользоваться, в том числе своего права на самоопределение и создание своего независимого государства.

В таком контексте Государство Кувейт вновь заявляет о своем обязательстве поддерживать борьбу палестинского народа за возвращение себе всех своих законных политических прав посредством создания на своей земле независимого государства со столицей в Иерусалиме. Мы заявляем о том, что, если палестинский народ не вернет себе своих законных прав согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а именно резолюциям 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1860 (2009), а также принципу «земля в обмен на мир», не говоря уже об Арабской мирной инициативе, которой нельзя оставаться мертвой буквой лишь из-за упрямства Израиля и его неприятия. Если не будет обеспечено выполнение этих резолюций, нам не удастся добиться справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования израильско-палестинского конфликта, который является сутью арабо-израильского конфликта.

Государство Кувейт вновь требует ухода Израиля с оккупированных им сирийских арабских Голанских высот и восстановления согласно резо-

люции 497 (1981) Совета Безопасности границ существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, и требует с целью еще раз заявить о противоправности израильской деятельности на сирийских Голанских высотах. Упорно продолжая оккупировать часть сирийской арабской территории и объявляя о ее аннексии, Израиль препятствует прогрессу в стремлении избежать установления мира на Ближнем Востоке.

Что касается Ливана, то наша делегация вновь заявляет о своей верности этой стране и своей приверженности обеспечению ее безопасности, единства, территориальной целостности и политической независимости. Мы призываем Израиль прекратить совершаемые им нарушения ливанского сухопутного и воздушного пространства и обеспечить выполнение резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, уйти с оккупированной ливанской территории, а именно: из Мазарии-Шабья, из деревни Эль-Гаджар и с высот Кфар-Шуба. Мы настоятельно призываем международное сообщество оказать ливанскому правительству содействие в распространении его власти на всю территорию страны.

Международное сообщество продолжает действовать Израилю, но Израиль отвечает лишь дальнейшими отказами и отклонениями любых инициатив. Так, на Арабскую мирную инициативу и инициативу президента Соединенных Штатов, отраженную в «дорожной карте», Израиль отреагировал бомбардировкой в 2006 году Ливана, а на Конференцию в Аннаполисе Израиль ответил операцией «Литой свинец» против Газы. После того, как президент Обама назначил сенатора Джорджа Митчелла своим Специальным посланником на Ближнем Востоке, и после того, как выраженная им в речи в Каирском университете воля в самом деле и по-настоящему в значительной степени воодушевила нас, Израиль отреагировал на всё это активизацией своей поселенческой политики и объявлением о строительстве в Иерусалиме в нарушение всех конвенций и всех международных документов и норм сотен новых единиц жилья.

В то время, когда мы радушно встречаем новую американскую политику на Ближнем Востоке и усилия «четверки», не забывая и о других связанных с урегулированием на основе сосуществования двух государств возможностях, Израиль отвечает на все это простым упрямством и проволочками и выдвигает грубо скроенные инициативы для того, что-

бы убедить мир, будто он принимает трудные решения, временно «замораживая» поселенческую деятельность. Это вызывает у нас лишь пессимизм и убеждает нас в том, что Израиль не является искренним партнером в мирном процессе.

Переговоры по Иерусалиму, «замораживание» там поселенческой деятельности и возвращение беженцев согласно резолюции 194 (III) — вот те возможности, к которым израильскому правительству следует отнестись серьезно. Мы не можем возвращаться назад к исходной точке из-за изменений в правительстве Израиля. Палестинская администрация продвинулась далеко вперед в достижении взаимопонимания с предыдущим израильским правительством, а именно: в отношении как Мадридских договоренностей, так и договоренностей, достигнутых в Осло, однако нынешнее израильское правительство отступает назад в переговорном процессе, что означает, что миролюбивому международному сообществу надлежит выразить свое отчаяние и тревогу относительно достижения какой бы то ни было новой договоренности или новой инициативы.

Испытанию подвергнута серьезность отношения мира к урегулированию палестинского вопроса и арабо-израильского конфликта. Мы призываем международное сообщество, «четверку» и правительство Соединенных Штатов упорно продолжать свои усилия, с тем чтобы придать мирному процессу новый импульс ради достижения на Ближнем Востоке всеобъемлющего, прочного и справедливого мира. Мы призываем Израиль прислушаться к призывам международного сообщества и его постоянным требованиям находить дипломатические решения и отказаться от насилия и экстремизма, что, естественно, принесет мир и израильтянам, и палестинцам, а также народам всего Ближнего Востока.

Г-н Окуда (Япония) (*говорит по-английски*): Япония приветствует эту возможность выступить перед Генеральной Ассамблеей по вопросу о положении на Ближнем Востоке.

Для Японии отношения с Ближним Востоком всегда были вопросом первоочередной важности. Мы прилагаем серьезные усилия в целях укрепления связей с этим регионом на основе развития сотрудничества в различных областях. Япония и Лига арабских государств приняли решение о проведении японо-арабского экономического форума, пер-

вое заседание которого состоится в Токио на следующей неделе с участием министров экономики арабских государств. Япония стремится к углублению взаимопонимания между японским народом и народами арабских государств посредством реализации таких проектов, как «Диалог между цивилизациями: Япония — исламский мир» и «Программа обмена представителями женских организаций Японии и арабских стран».

Мы намерены продолжать эти усилия в целях дальнейшего укрепления наших многосторонних отношений с арабскими государствами не только в области экономики, но и во многих других областях, в том числе в сфере политики, культуры и науки и техники. В частности, Япония готова к развитию сотрудничества на благо будущих поколений в областях науки, техники и образования; примерами тому является содействие учреждению Египетско-японского университета науки и техники, оказание технической поддержки Саудовско-японской высшей школе автомобилестроения и выделение стипендий студентам из арабских стран и оказание содействия программам стипендий в арабских странах. В рамках таких программ Саудовская Аравия, например, уже направила около 250 саудовских студентов на учебу в Японию. Благодаря таким усилиям Япония намерена содействовать созданию основ для мира и процветания в регионе и расширению отношений с Лигой арабских государств, исключительно важной основой для нашего сотрудничества со странами этого региона.

Достижение мира на Ближнем Востоке, базирующегося на решении на основе сосуществования двух государств, является исключительно важным элементом в достижении как регионального, так и глобального мира и процветания. Япония по-прежнему намерена продолжать поддерживать президента Аббаса и Палестинскую администрацию, действующую под его руководством, в их стремлении к мирному сосуществованию и взаимному процветанию с Израилем, ведущему к справедливому и прочному миру. Япония полагает, что и израильтяне, и палестинцы должны выполнять свои обязательства в рамках предыдущих соглашений, таких как «дорожная карта», с тем чтобы добиться устойчивого прогресса в мирном процессе, и призывает к этому обе стороны.

Япония обеспокоена сложившейся обстановкой, в которой еще предстоит возобновить мирные

переговоры. Мы вновь призываем Израиль прекратить свою поселенческую деятельность, в том числе так называемый «естественный рост» на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, признавая недавнее решение правительства Израиля о «замораживании» поселенческой деятельности сроком на 10 месяцев как позитивный шаг в правильном направлении. Япония убеждена в том, что мы должны приложить все усилия для достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. В этой связи Япония приветствует и поддерживает Арабскую мирную инициативу и намерена продолжать призывать Израиль к сотрудничеству с арабскими государствами в ее осуществлении.

Для создания жизнеспособного палестинского государства необходимо добиться стабилизации положения в области безопасности, улучшить экономические условия и создать судебные, законодательные и административные структуры управления. В этой связи мы приветствуем Программу тринадцатого правительства, опубликованную Палестинской администрацией в августе, в качестве ориентира для государственного строительства, и мы постепенно оказываем помощь в размере 200 млн. долл. США, о которой мы объявили в марте прошлого года. На основе инициативы «Коридор мира и процветания» и других усилий, нацеленных на оказание помощи Палестинской администрации в выполнении Программы, мы намерены продолжать поддерживать деятельность по созданию жизнеспособной государственной экономики и планируем и впредь прилагать усилия в направлении окончательного создания палестинского государства.

Что касается положения в секторе Газа, то мы глубоко озабочены сложившейся там гуманитарной ситуацией, которая не улучшилась даже десять месяцев спустя после принятия Советом Безопасности резолюции 1860 (2009). В Газе сохраняется тяжелая и нестабильная гуманитарная ситуация и серьезное положение в области прав человека, причем особенно плачевным является положение женщин и детей. Япония полагает, что все заинтересованные стороны должны соблюдать нормы международного гуманитарного права и нормы в области прав человека. Мы разделяем озабоченность международного сообщества в этой связи и надеемся, что все заинтересованные стороны предпримут все необходимые усилия для улучшения положения.

Поэтому Япония призывает Израиль обеспечить свободный доступ людей и товаров в сектор Газа и призывает международное сообщество, в том числе арабские государства, усилить поддержку палестинского народа в этом регионе. В то же время Япония призывает ХАМАС отказаться от его политики вооруженной борьбы с Израилем и подтверждает свою поддержку инициативы Египта по примирению движений ФАТХ и ХАМАС.

Для обеспечения общей стабильности в регионе важно добиться нормализации отношений между Сирией и Ливаном. Япония приветствует установление полномасштабных дипломатических отношений между Сирией и Ливаном путем обмена послами в этом году. Япония также приветствует формирование нового правительства Ливана во главе с премьер-министром Саадом Харири и надеется на то, что это придаст новый импульс усилиям, направленным на установление мира и стабильности в Ливане и в регионе в целом.

В заключение я вновь заявляю о том, что мы ожидаем, что все заинтересованные стороны международного сообщества активизируют свои усилия в целях достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке, в том числе в отношении Сирии и Ливана. Мы должны изыскать пути и средства для того, чтобы добиться прорыва в сложившейся тупиковой ситуации в мирных переговорах между Израилем и Палестиной под руководством президента Аббаса, стремящегося к созданию палестинского государства, живущего бок о бок в мире с Израилем. Япония намерена оказывать поддержку усилиям по достижению этой цели.

Г-жа Грау (Швейцария) (*говорит по-французски*): Не проходит и дня, чтобы нам не напомнили о сложившейся на Ближнем Востоке чрезвычайной ситуации и необходимости в этой связи принятия конкретных мер. Поэтому я хотела бы подчеркнуть следующие пять моментов.

Во-первых, что касается положения в Газе, то Швейцария глубоко обеспокоена сложившейся там экономической и гуманитарной ситуацией. Приближается зима, а более миллиона жителей Газы все еще живут в трудных условиях, несмотря на обещания международного сообщества, данные им в Шарм-эш-Шейхе в марте. Мы призываем Израиль к прекращению блокады сектора Газы, обеспечению регулярного гуманитарного доступа и неза-

медлительному санкционированию доставки строительных материалов. Для оказания содействия этому процессу Организация Объединенных Наций по линии своих учреждений предложила Израилю твердые гарантии относительно использования этих материалов, а также тщательный контроль за осуществлением этих проектов.

Необходимо поддерживать режим прекращения огня в связи с ракетными обстрелами израильского гражданского населения. Для восстановления и развития необходимо, чтобы вступило в силу долгосрочное и должным образом оформленное соглашение о прекращении огня, включающее положение о доступе в сектор Газа. Такие меры были бы наилучшей гарантией безопасности.

Во-вторых, что касается мирного процесса, то строгое соблюдение требований «дорожной карты» является единственным способом реализации решения на основе сосуществования двух государств. Мы призываем стороны к возобновлению мирных переговоров на основе установленных рамок и точного соблюдения сроков. Практические решения все же существуют, как это продемонстрировали видные представители израильского и палестинского гражданского общества, опубликовав приложения к Женевскому соглашению. В этом документе обозначены четкие сроки и условия достижения общего видения справедливого и прочного мира. Путь, таким образом, открыт. Тем не менее все еще отсутствует политическая воля для того, чтобы решительно вступить на него. Полное «замораживание» поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также внутripалестинское примирение создали бы благоприятные условия для возобновления переговоров. Решение правительства Израиля о приостановлении строительства новых поселений является шагом в этом направлении.

В-третьих, Швейцария очень сожалеет в связи с разрушением домов и изгнанием их жильцов, ограничениями, введенными в отношении свободного передвижения людей и товаров, а также в связи с насильственным и безнаказанным поведением некоторых поселенцев. Такие действия являются не только нарушениями международного права, но и создают дополнительные препятствия на пути к миру.

Решение существенно расширить поселение Гило, расположенное к югу от Восточного Иерусалима, является также нарушением международного права, чреватым лишь ухудшением обстановки с точки зрения политики и безопасности. Что касается святых мест, то мы призываем стороны в конфликте воздерживаться от любых провокаций, которые могут привести к эскалации насилия.

В-четвертых, что касается Голдстоуна, то правосудие и усилия по достижению мира неразделимы. В этом контексте Швейцария считает необходимым осуществить рекомендации доклада Голдстоуна. В ближайшем будущем Швейцария проведет консультации по вопросу о возможности созыва конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции согласно резолюции 64/10, принятой настоящей Ассамблеей 5 ноября.

*Место Председателя занимает
г-жа Штиглиц (Словения), заместитель
Председателя.*

В-пятых, в отношении Ливана я хотела бы в заключение поздравить его с недавно сформированным правительством. Мы надеемся на предстоящее возобновление национального диалога. Мы желаем всяческих успехов этому процессу, который необходим для будущего страны и всего региона.

Г-жа Сулбаккен (Норвегия) (*говорит по-английски*): Вновь ситуация на Ближнем Востоке требует пристального внимания. Согласно брифингу помощника Генерального секретаря, заслушанному в Совете Безопасности 24 ноября, политические усилия в направлении достижения путем переговоров решения на основе сосуществования двух государств зашли в глубокий и тревожный тупик. Помощник Генерального секретаря далее предупредил, что без политического горизонта — где обязательства принимаются, контролируются и выполняются — этот вакуум могут заполнить разрушительные силы, ставя под угрозу Палестинскую администрацию и решение на основе сосуществования двух государств.

Решение президента Аббаса не претендовать на переизбрание — тревожный звонок. Его решение отражает ситуацию, когда доверие к процессу со значимыми переговорами, с палестинской точки зрения, подорвано. Резкая и беспорядочная перемена в палестинском руководстве могла бы серьезно

подорвать стабильность Палестинской администрации.

Она могла бы также привести к переоценке международным сообществом его экономических и политических отношений с Палестинской администрацией, подрывая тем самым сам проект построения палестинского государства. Сейчас как никогда важно, чтобы международное сообщество выступило единым фронтом в поддержку палестинских политических сил, приверженных делу мира.

В это время наша первая и главная задача состоит в том, чтобы избежать политического вакуума на палестинской территории. Поэтому мы должны активизировать наши усилия по возобновлению политического взаимодействия с президентом Аббасом и дать ясно понять палестинскому народу, что единственным путем продвижения вперед является возобновление переговоров.

Тем не менее для восстановления доверия палестинцев к политическому процессу должна улучшиться ситуация на местах. Это включает осуществление обязательств согласно «дорожной карте» в отношении деятельности по созданию поселений и безопасности. Международное сообщество и Израиль должны также предпринять согласованные усилия по укреплению экономического развития и институционального строительства, как намечено в плане Файяда, в целях улучшения экономического роста и условий жизни.

Этого, однако, недостаточно. Кроме того, назрела срочная необходимость в достижении общего понимания круга полномочий для переговоров. Этот круг полномочий должен основываться на всех ранее взятых обязательствах и иметь четкие сроки в отношении прекращения оккупации и решения вопросов об окончательном статусе.

Позвольте мне коротко остановиться на роли Норвегии в качестве Председателя Специального комитета связи (СКС). Становится все более трудно поддерживать заинтересованность доноров в предоставлении необходимых средств для обеспечения того, чтобы Палестинская администрация имела возможность продолжать свои усилия по институциональному строительству. До сих пор доноры выполняли свои обязательства. Но без политического горизонта, без надежного политического процесса донорам становится все труднее оправдать

большие суммы взносов, предоставляемые Палестинской администрации.

Двухлетний план премьер-министра Файяда по созданию палестинского государства, представленный 22 сентября этого года здесь, в Нью-Йорке, на заседании СКС, встретил решительную и единодушную поддержку со стороны доноров. В нынешней политической ситуации план Файяда является даже еще более важным в качестве платформы для международной поддержки и политического развития с палестинской стороны. Сейчас не время для того, чтобы из-за недостаточного финансирования позволить сорваться этому плану и строительству палестинских институтов. Тем не менее в более долгосрочной перспективе только надежный политический процесс может обеспечить постоянную поддержку донорами решения на основе сосуществования двух государств.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Турция полностью присоединяется к заявлению, с которым вчера выступил уважаемый представитель Швеции от имени Европейского союза, по пункту 16 повестки дня «Вопрос о Палестине». Поэтому мое выступление будет коротким.

Сегодня на Ближнем Востоке мы сталкиваемся со многими вызовами. Хотя они различаются по характеру, все эти вызовы так или иначе связаны с тем фактом или вытекают из того факта, что мы не имеем функционирующего мирного процесса. Нам необходимо решить эту проблему немедленно и возобновить мирный процесс на всех его направлениях. Это абсолютно необходимо для мирного будущего в этом регионе, и это наш долг перед будущими поколениями. Для достижения этого нам необходимо устранить препятствия на пути к миру.

В этом отношении главным препятствием является непрекращающаяся деятельность Израиля по созданию поселений на оккупированных территориях, особенно в Восточном Иерусалиме. Действия Израиля в отношении жилищного строительства, а также изгнание жителей и разрушение палестинских домов, являются незаконными и неприемлемыми.

Мы призываем Израиль полностью выполнить свои обязательства согласно «дорожной карте» и прекратить все действия по созданию поселений, причем не частично и временно, а полностью и постоянно. Статус Иерусалима является одним из ос-

новых вопросов мирного процесса, наряду с вопросами о границах и беженцах, и подлежит обсуждению в ходе переговоров об окончательном статусе.

Между тем, Иерусалим — это город, который считают священным три монотеистических религии. Любое одностороннее действие, влияющее на характер Иерусалима, может легко повлечь за собой намного более масштабные последствия. Поэтому мы еще раз подчеркиваем важность сохранения статуса, а также культурного и религиозного характера Иерусалима и призываем Израиль воздерживаться от любых провокационных действий в этом городе.

В целях подготовки основы для скорейшего возобновления переговоров мы должны также продолжать поддерживать основные рамки для мира, закрепленные в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, Мадридских принципах, Арабской мирной инициативе и обязательствах согласно «дорожной карте».

В целом эти фундаментальные параметры совпадают. Необходим всеобъемлющий мир на основе сосуществования двух государств — Израиля и независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, — живущих бок о бок, в рамках согласованных границ по их состоянию на 1967 год и со столицей в Иерусалиме для обоих государств и справедливым урегулированием проблем беженцев.

На нынешнем этапе подтверждение этого широкого конечного результата должно помочь нам в процессе нашей работы над тем, как его достичь. Мы всегда стремимся достичь всеобъемлющего мира, поскольку все аспекты ситуации на Ближнем Востоке тесно переплетены и взаимосвязаны. Как следствие, сирийское и ливанское направления также заслуживают нашего внимания. Для возобновления деятельности на сирийско-израильском направлении необходимо, чтобы обе стороны продемонстрировали стремление двигаться вперед.

Добиться успеха на пути к миру тем более сложно в обстановке, когда сейчас в регионе на наших глазах разворачивается трагедия. Рань, нанесенные израильской операцией в Газе в начале этого года, до сих пор не зажили; более того, они до сих пор кровоточат. С наступлением зимы тяжелые условия жизни палестинцев в Газе станут абсолютно очевидными. Необходимо полностью выполнить

резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности и открыть контрольно-пропускные пункты для того, чтобы покончить с невыносимыми условиями, в которых постоянно живут 1,5 миллиона палестинцев в Газе. До тех пор, пока мы не вернемся к нормальной повседневной жизни и не восстановим социально-экономическую деятельность в Газе, усилия по достижению доверия и стабильности будут иметь мало шансов на успех.

На данном этапе все большее значение приобретает расширение возможностей палестинцев. Государства-члены должны поддерживать усилия по созданию палестинского государства. Двухгодичный план премьер-министра Файяда по подготовке создания палестинского государства вселяет большие надежды и должен пользоваться нашей поддержкой. Турция также готова оказывать содействие и сотрудничать на этом направлении.

Турция будет продолжать делать все возможное для достижения всеобъемлющего устойчивого мира на Ближнем Востоке. Сейчас мы проходим через еще один крайне сложный период на Ближнем Востоке, поэтому единственное, что нам остается, — это возобновить мирный процесс и решительно двигаться вперед на этом направлении. Мы должны прилагать больше усилий. В противном случае, очередная неудавшаяся попытка лишь вызовет больший гнев и отчаяние в регионе, который и так ими переполнен.

Г-н Кинлэн (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия надеялась, что в этом году прениям по Ближнему Востоку будет предшествовать реальный прогресс в мирном процессе. Однако этого не произошло. Трагедия в Газе в декабре прошлого и январе этого года стала еще одним явным напоминанием об одной простой и очевидной истине: добиться прочного урегулирования палестино-израильского конфликта можно лишь мирными средствами. И все же мы находимся в ситуации, когда заданная президентом Соединенных Штатов Бараком Обамой новая динамика, которая направлена на поиски решения конфликта, не принесла должных результатов. Мы являемся свидетелями длительного гуманитарного кризиса в Газе. Эта ситуация неприемлема.

Мирные переговоры необходимо возобновить. И это необходимо. Очевидно, что для этого требуются сильное политическое руководство и сме-

лость, а также осознание того, что только при условии, что обе стороны серьезно подойдут к этому вопросу, можно будет достичь такого уровня доверия, который необходим для проведения действительно результативных переговоров.

В связи с этим конфликтом следует напомнить о некоторых простых жизненных истинах. Израиль обладает суверенным правом на то, чтобы существовать в пределах безопасных и международно признанных границ. В соответствии с нормами международного права он, несомненно, обладает правом на самооборону, и это, в частности, касается ракетных обстрелов Южного Израиля, совершаемых ХАМАС. Однако точно так же и палестинцы обладают неотъемлемым правом на самоопределение и на создание жизнеспособного, независимого и безопасного государства. Таким образом, устойчивый мир должен основываться на жизнеспособном решении, предусматривающем сосуществование двух государств.

Ранее в этом году заместитель премьер-министра Австралии Гиллард посетил как Израиль, так и Палестину, где встречался с израильским и палестинским руководством, с тем чтобы вновь заверить их в готовности Австралии активно участвовать в ближневосточном мирном процессе. Мы призываем все стороны как можно скорее начать переговоры, чтобы решить комплекс вопросов, касающихся окончательного статуса, в том числе статуса Иерусалима и поселений. Мы призываем все стороны воздерживаться от любых односторонних действий с целью предопределить итоги этих переговоров. Мы твердо придерживаемся мнения о том, что Израиль и палестинцы должны выполнить свои обязанности и обязательства по «дорожной карте» с целью достижения мира на Ближнем Востоке.

Израиль должен прекратить поселенческую деятельность и постараться нормализовать повседневную жизнь палестинцев. Палестинцы должны продолжить свою работу по разрушению террористической инфраструктуры и прекратить насилие и подстрекательство.

Австралия приветствовала Арабскую мирную инициативу, которая является конструктивным элементом на пути ко всеобъемлющему миру, и мы надеемся, что соседи Израиля примут активное участие в мирном процессе и будут готовы оказывать содействие. Мы поддерживаем тех, кто решительно

выступает против лиц, которые предлагают только нигилизм и тупиковую конфронтацию, насилие и терроризм. Главным препятствием на пути к миру является то, что ХАМАС продолжает отвергать принципы «четверки» и отказывается признать Израиль.

Мы приветствуем позитивный вклад Египта и Лиги арабских государств и ту роль, которую они играют в Газе. Ситуация в Газе остается сложной. Как я уже говорил, она неприемлема. Мы все должны серьезно задуматься об этом. И искать решение. Израиль должен предпринять все возможные шаги для того, чтобы увеличить потоки гуманитарных товаров и всего необходимого в Газу. Он должен и впредь обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных работников. Необходимо также прекратить контрабанду оружия. Мы призываем ХАМАС безоговорочно и незамедлительно освободить Гилада Шалита.

Австралия приветствует заявление о том, что 9 ноября в Ливане было сформировано правительство национального единства. Успешное проведение в июне парламентских выборов стало важным позитивным шагом для демократического развития Ливана. Австралия будет и впредь твердо поддерживать суверенитет, политическую независимость и единство ливанского государства и его народа.

Мы вновь призываем «Хизбаллу» к разоружению в соответствии с резолюцией 1559 (2004) Совета Безопасности. Мы также приветствуем усилия, направленные на возобновление диалога между Израилем и Сирией. Необходимо, чтобы Сирия продолжала стремиться занимать конструктивную позицию в регионе — ту позицию, которая ей и полагается.

Австралия продолжает испытывать озабоченность по поводу сообщений Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о наличии в Сирии незаявленного ядерного материала и призывает Сирию оказывать максимальное содействие и обеспечить прозрачность в отношениях с МАГАТЭ, с тем чтобы дать ему возможность закончить свой анализ. Австралия будет продолжать по мере возможностей оказывать поддержку делу мира. Мы сознаем, что жизнеспособному палестинскому государству потребуются сильные и эффективные институты.

Мы приветствуем усилия Палестинской национальной администрации по укреплению этих институтов и по-прежнему готовы их поддерживать. За последние два года мы выделили для палестинских территорий более 75 млн. австралийских долл. на помощь в целях развития и гуманитарные нужды и более 40 млн. австралийских долл. с момента начала конфликта в Газе в этом году. Мы не изменим своей многолетней практике и будем продолжать делать взносы в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и участвовать в деятельности Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и в других операциях по поддержанию мира в регионе. В заключение Австралия хотела бы вновь призвать все стороны как можно скорее возобновить переговоры по вопросам об окончательном статусе. Для того чтобы предотвратить неприемлемый гуманитарный кризис в Газе, действовать необходимо прямо сейчас.

Австралия будет делать все возможное для того, чтобы поддержать этот процесс, и мы призываем все государства-члены поступать так же. Отсутствие мира на Ближнем Востоке чревато угрозой для всех нас, и, откровенно говоря, нам всем должно быть стыдно за нашу неспособность достичь мира, несмотря на тяжкое бремя продолжающегося вот уже более 60 лет конфликта.

Г-жа Рубьялес де Чаморро (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Никарагуа присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Египта от имени Движения неприсоединения.

Ситуация на Ближнем Востоке продолжает серьезно ухудшаться из-за экспансионистской и колониальной политики Израиля, который по-прежнему игнорирует волю международного сообщества, нарушает международное право и все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся этого вопроса.

Незаконная оккупация Палестины и арабских территорий в Сирии и Ливане должна немедленно прекратиться. Это единственный способ положить конец всем вопиющим нарушениям прав человека на Ближнем Востоке.

Мы хотели бы выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав па-

лестинского народа и его Председателю, которые играют очень важную роль в усилиях по созданию независимого, свободного и суверенного палестинского государства. Как член Комитета Никарагуа является соавтором всех проектов резолюций по рассматриваемым нами сейчас проблемам.

Палестинский вопрос лежит в основе ухудшения ситуации на Ближнем Востоке. В соответствии с резолюцией 181(II) Генеральной Ассамблеи, Палестина разделена на два государства — еврейское и арабское. Многие годы спустя палестинский народ все еще ожидает создания своего независимого государства. С 1980-х годов Никарагуа признает палестинское государство.

Главное желание палестинского народа заключается в том, чтобы обрести мир и жить в согласии со своими соседями в свободном, независимом и жизнеспособном государстве. Однако этого невозможно достичь до тех пор, пока Израиль продолжает оккупацию и агрессию, а палестинский народ, который героически ведет борьбу и сопротивляется в крайне тяжелых условиях, не обретет силу вернуть себе законные права своих предков и оккупированные территории.

Нестерпимая ситуация, в которой оказались палестинцы, еще больше ухудшилась после вооруженной агрессии Израиля, оккупирующей державы. Эта агрессия продолжалась с 27 декабря 2008 года по 18 января 2009 года, в результате ее погибло почти 1500 человек, большинство из которых ни в чем не повинные гражданские лица, и несколько тысяч человек были ранены. Кроме того, агрессия вызвала серьезный экологический кризис в результате применения оккупирующей державой фугасных ракет, что привело к выбросу токсичных химических газов, белого фосфора и опасных отходов. Вызванное этим загрязнение будет воздействовать на палестинцев, особенно на детей, в течение многих лет. Международное сообщество требует, чтобы лица, совершившие эти массовые убийства и вызвавшие эти катастрофы, предстали перед беспристрастным судом.

Несмотря на критику, раздающуюся на международных форумах, Израиль при поддержке некоторых постоянных членов Совета Безопасности продолжает нарушать основополагающие права палестинского народа, в том числе, в результате избирательного использования силы, попирая право

палестинцев на жизнь и личную безопасность. Это является нарушением международного права, международного гуманитарного права и основных правозащитных норм. В свою очередь, такие действия привели к крайне сложной социально-экономической и гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, где Израиль продолжает выгонять из родных домов палестинское население и расширять свои незаконные поселения.

Никарагуа считает, что важно принять срочные меры по укреплению доверия, необходимые для содействия эффективным переговорам между сторонами, меры, которые в конечном счете позволят добиться прогресса в деле утверждения справедливого мира на основе признания и существования двух свободных и суверенных государств.

Необходимо найти справедливое политическое решение палестинской проблемы, руководствуясь различными резолюциями Организации Объединенных Наций, в частности резолюцией, которая утверждает право палестинских беженцев на возвращение (резолюция 194 (III)), и резолюций, требующих от Израиля уйти со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году. Это нужно осуществить в полном соответствии с принципом «земля в обмен на мир», предложенном на мадридской конференции, и с Арабским мирным планом, который позволил бы создать палестинское государство.

Вчера мы отмечали Международный день солидарности с палестинским народом. В заключение, я хотел бы процитировать часть послания президента Республики Никарагуа команданте Даниэлю Ортеги Сааведры по этому случаю:

«Правительство примирения и национального единства Никарагуа и никарагуанский народ принципиально поддерживают правое дело палестинского народа и вместе с остальными членами международного сообщества считают необходимым активизировать международные усилия по достижению мирного решения, которое позволит создать независимое палестинское государство со столицей в Восточном Иерусалиме в целях установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке».

Мы также выражаем солидарность с народами и правительствами Ливана и Сирии, которые ведут борьбу по защите суверенитета и территориальной целостности всех своих территорий, оккупированных Израилем. Для того, чтобы содействовать созданию атмосферы мира и справедливости, Израиль должен прекратить свою экспансионистскую политику и немедленно уйти с этих территорий. Все шаги или действия, предпринятые Израилем, или те новые шаги, которые он пытается навязать этим территориям, являются недействительными и не имеют юридической силы.

Как и в прошлые годы, совместно с остальными членами международного сообщества, мы с надеждой подтверждаем свою приверженность решению палестинской проблемы, которая является главной причиной арабо-израильского конфликта и всех проблем на оккупированных арабских территориях, а также подтверждаем свою решимость добиваться всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-н Кабрал (Гвинея-Бисау) (*говорит по-французски*): Все мы признаем, что палестинский вопрос лежит в основе ближневосточного конфликта. Говоря проще, ни одна арабская страна и ни один гражданин этого региона мира не могут чувствовать себя свободным до тех пор, пока палестинцы и палестинский народ продолжают страдать от мучительной незаконной оккупации Израиля.

В 1981 году Совет Безопасности принял резолюцию 497 (1981), которая потребовала от Израиля незамедлительного ухода с Голанских высот. Сейчас уже декабрь 2009 года, и до сих пор не произошло ничего, что могло бы заставить нас поверить в скорое решение проблемы.

Крайне важно, чтобы мы поняли необходимость совместных усилий, учитывая настойчивый отказ израильских властей признать, что в сегодняшнем мире — а все мы живем в двадцать первом веке — отношения с соседями нужно строить только на принципах, признанных международным правом и закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Невозможность приобретения территории силой стала основным принципом. Хочу объяснить, что я имею в виду. Недопустимость приобретения территорий силой предусмотрена нормами международного права. Мы не можем согласиться с неза-

конной оккупацией израильскими властями арабских территорий, которая продолжается с 1967 года. Нашим израильским друзьям явно следует понять, что все мы должны работать на дело прочного мира. Мы должны совместно убедить их в необходимости объективного и конструктивного взгляда на то, что нужно сделать прямо сейчас ради нынешнего и будущих поколений.

Мы, международное сообщество, потратили впустую слишком много времени. Мы упустили много важных возможностей и не оправдали многих надежд. Люди страдают и больше не могут ждать. Палестинские беженцы поколение за поколением влчат жалкое существование в лагерях. Вчера некоторые из нас посетили фотовыставку, посвященную деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которое существует уже 60 лет. Вы можете представить, что Агентство занимается судьбой палестинцев целых 60 лет? Это говорит о масштабе тех усилий, которые нам надлежит прилагать сообразно для решения этой проблемы. Во имя восстановления мира на Ближнем Востоке каждый из нас и мы все вместе должны взять на себя необходимую ответственность.

Теперь я хотел бы обратиться к нашим друзьям из арабских стран. Единство должно стать реальностью для арабского мира. Страны, выступающие за единство арабского мира, должны совместно поддерживать палестинцев и предоставить им ресурсы в целях завершения необходимого процесса восстановления.

Однако наши друзья также должны суметь донести до наших палестинских друзей — хотя я и говорил об этом сегодня утром, позвольте мне вернуться к этому важному аспекту — что, палестинцам нужно объединиться и примириться друг с другом. Они должны объединиться вокруг важнейшего вопроса освобождения своего народа.

Мы должны заявить нашим друзьям из движения ХАМАС, что им пора взяться за ум. Сегодня, в начале двадцать первого века, учитывая баланс сил в мире и все то, что мы понимаем и с чем приходится мириться, мы не можем отказывать Израилю в существовании. Я говорю об этом честно. Мы должны признать существование Израиля. Многие арабские страны уже сделали это. Мы должны ис-

ходить из этого принципа, чтобы перед нами открылись перспективы этого важного региона мира, который также находится в центре современных международных отношений.

Я призываю всех прилагать усилия в этом направлении. Сегодня утром я говорил об усилиях, которые в этой связи продолжает прилагать — и, кстати, успешно — «четверка». Одновременно я также хотел бы сейчас заявить, что мы высоко ценим усилия президента Франции Саркози по достижению примирения между основными арабскими странами, особенно между Сирией и Ливаном.

Как уже отмечал ранее мой коллега, мы с удовлетворением восприняли приход к власти правительства национального единства в Ливане. Это может внести значительный вклад в дело мира на Ближнем Востоке.

Однако мы продолжим заявлять, что Израиль должен признать, что установление прочного мира на Ближнем Востоке отвечает интересам его народа. В интересах стран региона осознать, что установление мира является необходимостью. Никто не может запереться внутри территориальных границ своей страны. Сегодня никто не может жить в изоляции, что подтверждается статусом международных отношений и теми связями, которые существуют между членами международного сообщества. Мы не можем жить в изоляции. Мы не можем не учитывать происходящего в соседних странах. Мы должны предпринять необходимые шаги, чтобы сообща добиваться установления прочного мира на Ближнем Востоке.

Многое уже было сделано со времени конференции в Осло, а затем в Мадриде с момента принятия Арабской мирной инициативы и других соответствующих инициатив, которые в равной степени ценны и необходимы. Однако было и много неудач. Именно из-за них мы не достигли обнадеживающих результатов, которые позволили бы нам считать, что мы вышли из кризиса.

По этой причине как на Генеральной Ассамблее, так и в главных комитетах мы год за годом продолжаем подчеркивать необходимость активизации усилий по признанию международных правовых норм и добиваться ухода Израиля с сирийских Голан и с оккупированных ливанских территорий. Это необходимо сделать, так как мы не можем согласиться — о чем я уже говорил в начале своего

выступления — с продолжением израильской оккупации, которая продолжается с 1967 года. Это недопустимо и неприемлемо.

Сейчас было бы контрпродуктивно указывать пальцем на события или людей, которые, как считается, ответственны за ситуацию, создавшуюся в данном регионе мира. В какой-то степени ответственны мы все, поскольку, являясь международным сообществом, мы должны побуждать всех сесть за стол переговоров и начать диалог. Все войны в мире заканчивались за столом переговоров и подписанием соглашений — к сожалению, после того, как стороны уже успели разорвать друг друга на части. А почему же в данном случае они продолжают рвать друг друга на части? Почему мы должны позволять мужчинам и женщинам умирать? Почему мы должны сегодня мириться с ситуацией в Газе, где дети продолжают умирать от голода и от отсутствия лекарств и прививок? Это недопустимо. Это ситуация, которая вызывает возмущение всего человечества, от которой болит совесть каждого, кто находится сегодня в этом зале.

Для этого нет необходимости выступать в поддержку движения ХАМАС. Совсем нет. Необходимо выступать за человеческие условия и защиту прав людей — мужчин, женщин, детей и престарелых — на тех территориях, где люди продолжают страдать от последствий невообразимого насилия. Вот что мы должны делать.

Я хотел бы вновь поблагодарить Генерального секретаря, который от нашего имени продолжает прилагать неустанные усилия, заслуживающие не только поддержки, но и глубокой признательности. Мы призываем его и впредь прилагать их для того, чтобы диалог продолжался беспрепятственно, без колебаний и проволочек, о которых уже говорилось ранее.

Мы призываем всех собраться за столом переговоров, поскольку, в конечном итоге, не только жители региона будут пожинать плоды этих усилий. Поскольку мы верим в установление мира и справедливости на планете, мы извлечем огромную пользу из установления мира и национального примирения в этом регионе мира. Мы больше не можем быть безразличными свидетелями того, как совершается несправедливость в отношении жителей этого региона мира. Мы сегодня утром заявили, что не можем просто наблюдать за страданиями пале-

стинского народа. Мы больше не можем наблюдать за тем, как произвольно у людей отбирают личное имущество, как сносятся дома и как люди обкладываются кордонами. Мы не можем безучастно наблюдать за их страданиями. Мы все похожи, и вы, и я, и мы должны что-то сделать. Нам нужно призвать израильские власти и наших арабских друзей объединиться, с тем чтобы они могли выступить единым фронтом. Мы должны призвать их к укреплению палестинского единства. Палестинцы должны выступать единым фронтом. Кроме того, палестинцам, которые считают себя сторонниками жестокого курса, нужно понять, что мир не будет достигнут с помощью автомата или ракет, запущенных против ни в чем не повинного израильского гражданского населения. Необходимо также осудить и подобные действия, и мы должны найти в себе мужество сделать это и тем самым поддержать мир.

Да, мы критикуем Израиль, когда он заслуживает критики. Однако эта критика должна быть также направлена и против тех, кто без разбора запускает ракеты против ни в чем не повинных гражданских лиц. Человеческая жизнь — будь то жизнь израильского или арабского ребенка, ребенка из Гвинеи-Биссау или Пакистана — одинаково ценна во всем мире. И я полагаю, что с той же силой, решимостью и энергией нужно выступать на защиту международного мира на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, который все мы как государства-члены должны поддерживать.

Г-н Манжив Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей, причем выступать вторично в один и тот же день, что является поистине чем-то особым. Для меня это честь. Однако я выступаю с тяжестью на душе, так как причина, по которой я выступаю сегодня перед Генеральной Ассамблеей второй раз, объясняется взаимосвязанностью двух пунктов повестки дня, которые находятся на ней уже в течение многих десятилетий.

У Индии давние исторические и культурные связи с Ближним Востоком, поэтому мы постоянно проявляем интерес к скорейшему решению тех нерегулированных проблем, которые существуют в регионе со времени создания Организации Объединенных Наций.

Западноазиатский регион является исключительно важным для Индии. В нем проживают почти

5 миллионов индийцев, он также является для Индии ценным источником энергоносителей и удовлетворяет наши потребности в минеральных удобрениях. Приверженность Индии решению палестинского вопроса и ее солидарность с палестинским народом хорошо известны. Наши связи с дружественным палестинским народом уходят своими корнями в нашу общую историю и относятся ко времени нашей общей борьбы за независимость. Индия по-прежнему неизменно поддерживает палестинский народ в его борьбе за свои законные права.

Конфликт в Западной Азии, который, по сути, носит политический характер, не может быть решен силой. Мы последовательно поддерживаем ближневосточный мирный процесс на всех его направлениях и выступаем за создание благоприятных условий для скорейшего возобновления диалога в рамках ближневосточного мирного процесса.

Мы выступаем за поиск решения на основе переговоров, которые приведут к созданию суверенного, независимого, жизнеспособного и единого палестинского государства, способного существовать в рамках безопасных и признанных границ бок о бок и в мире с Израилем, как это предусмотрено «дорожной картой», подготовленной «четверкой», и резолюциями 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности.

Мы также поддерживаем Арабскую мирную инициативу и призываем к прекращению строительства израильских поселений на оккупированных палестинских территориях, к скорейшему ослаблению ограничений для свободного передвижения людей и товаров в Палестине.

Индия осознает, что для обеспечения подлинного мира в регионе необходимо также решить вопросы и на остальных направлениях ближневосточного мирного процесса, в том числе вопрос о возвращении других оккупированных арабских территорий. Успех мирного процесса в отношении ливанской и сирийской составляющих важен для всеобъемлющего и прочного мира в регионе. Наше руководство находится в контакте со своими партнерами в регионе на высшем уровне.

Индия по-прежнему твердо привержена оказанию помощи палестинскому народу, в том числе наращиванию его потенциала по национальному восстановлению. Мы также вносим вклад в усилия

Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в регионе.

С учетом сложности задачи, все стороны должны проявить беспрецедентную решимость, добрую волю и способность предлагать и принимать компромисс, и идти на уступки. Именно сейчас члены международного сообщества должны совместно содействовать созданию благоприятных условий для продвижения переговоров. Согласованные и многосторонние действия необходимы для активизации мирного процесса в целях достижения прочного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования. Мы по-прежнему убеждены, что прочный мир в регионе будет содействовать укреплению глобальной стабильности и процветания.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе обсуждения пункта 15 повестки дня. По просьбе авторов, решения по проектам резолюций A/64/L.24 и A/64/L.25 Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 15 повестки дня будут приниматься завтра утром в 10 ч. 00 м., сразу же после принятия решений по проектам резолюций, представленным в соответствии с пунктом 16 повестки дня «Палестинский вопрос».

Один представитель обратился с просьбой выступить в порядке осуществления права на ответ. Позвольте мне напомнить членам Ассамблеи о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограниваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго выступления, и осуществляются делегациями с места.

Слово предоставляется представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Уважаемые коллеги, постоянный представитель Австралии упомянул в своем заявлении имя моей страны и призвал ее играть позитивную роль в регионе. Он также выразил так называемую «озабоченность» своей страны в отношении содержания доклада Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о ядерной деятельности Сирии.

Я хотел бы пояснить Ассамблее и моему коллеге, Постоянному представителю Австралии, следующее: во-первых, постоянный представитель Австралии, по-видимому, упустил из вида, что рас-

сма­три­вае­мый се­го­дня на Ас­сам­бле­е пункт по­вест­ки дня, оза­глав­лен «Си­ту­а­ция на Ближ­нем Вос­то­ке». Со­глас­но де­сят­кам за­яв­ле­ний, ко­то­рые мы слы­ша­ли, этот пункт в ос­нов­ном ка­са­ет­ся ок­ку­па­ции Из­раи­лем араб­ских тер­ри­то­рий, пу­тей и средств пре­краще­ния этой ок­ку­па­ции, а также не­од­но­крат­ной аг­рес­сии, со­вер­шен­ной Из­раи­лем в от­но­ше­нии палес­тин­ско­го на­ро­да и со­сед­них го­су­дарств — Си­рии и Ливана.

По­это­му пред­ста­ви­тель Ав­стра­лии уклони­лся от темы об­суж­де­ния и, та­ким об­ра­зом, от­влек вни­ма­ние от ос­нов­но­го во­про­са де­ба­тов. Кро­ме то­го, в сво­ем за­яв­ле­нии он обо­шел во­прос об из­раи­ль­ской по­ли­ти­ке ок­ку­па­ци­он­ной эк­пан­сии, ко­то­рая под­ры­ва­ет ус­и­лия по дос­ти­же­нию ми­ра. Он упо­мя­нул во­про­сы, ко­то­рые не име­ют ни­ка­ко­го от­но­ше­ния к форме и со­дер­жа­нию по­вест­ки дня.

Во­вто­рых, ясно, что по­сто­ян­ный пред­ста­ви­тель Ав­стра­лии пред­по­чи­та­ет плыть про­тив те­че­ния. Он дей­ствует вне ра­мок кон­сен­суса, ко­то­рый вы­яв­ился вче­ра и се­го­дня, ко­гда Ас­сам­бле­я об­суж­да­ла палес­тин­ский во­прос и си­ту­а­цию на Ближ­нем Вос­то­ке. Он по­л­но­стью от­кло­ни­лся от во­про­са. В сво­ем вы­ступ­ле­нии он приз­вал мою стра­ну иг­рать по­зи­тив­ную роль в ре­ги­оне, но в этом при­зы­ве он, к со­жа­ле­нию, про­иг­но­ри­ро­вал ре­аль­ную по­ли­ти­че­скую си­ту­а­цию и все важ­ные дос­ти­же­ния в об­ла­сти по­ли­ти­ки, ко­то­рые по­зво­ли­ли Да­мас­ку стать цен­тром де­я­тель­но­сти араб­ских, ре­ги­о­наль­ных и ме­ж­ду­на­род­ных по­ли­ти­ков. По­сто­ян­ный пред­ста­ви­тель Ав­стра­лии про­де­мон­стри­ро­вал по­л­ное не­ве­де­ние в от­но­ше­нии по­зи­тив­ных пе­ре­мен, ко­то­рые про­изо­шли в на­шем ре­ги­оне бла­го­да­ря ди­на­ми­чной и му­дрой по­ли­ти­ке си­рий­ско­го ру­ко­вод­ства, ока­зы­ва­ю­щей по­ло­жи­тель­ное воз­дей­ствие на ге­о­по­ли­ти­че­ское раз­ви­тие в на­шем ре­ги­оне.

Всего лишь два ме­ся­ца на­зад МА­ГАТЭ при­нял­ло две важ­ные ре­зо­лю­ции, ка­са­ю­щие­ся ядер­но­го ар­се­нала Из­раи­ля. В этих ре­зо­лю­циях со­дер­жит­ся об­ра­щен­ный к Из­раи­лю при­зы­в по­ста­вить свои ядер­ные ус­танов­ки под на­блю­де­ние и кон­троль МА­ГАТЭ и при­со­еди­нить­ся к До­го­во­ру о не­рас­про­стране­нии ядер­но­го ору­жия (ДН­ЯО) в ка­че­стве сто­ро­ны, не об­ла­да­ю­щей ядер­ным ору­жи­ем. В ре­зо­лю­ци­ях так­же со­дер­жит­ся при­зы­в к Ге­не­раль­но­му ди­ре­кто­ру МА­ГАТЭ вы­пол­нить эту про­сь­бу ме­ж­ду­на­род­но­го со­об­ще­ства.

К со­жа­ле­нию, из­раи­ль­ское правитель­ство, как об­ыч­но, от­вер­гло обе ре­зо­лю­ции. За­мес­ти­тель Ге­не­раль­но­го ди­ре­кто­ра Ко­мис­сии по атом­ной энер­гии Из­раи­ля Да­вид Да­ни­э­ли за­яв­ил по­сле при­ня­тия ре­зо­лю­ций, что «Го­су­дар­ство Из­раи­ль не бу­дет со­труд­ни­чать ни по од­но­му из во­про­сов, под­ня­тых в этих ре­зо­лю­ци­ях». Можете себе пред­ста­вить, на­ско­лько мы обес­по­ко­ены тем, что по­сто­ян­ный пред­ста­ви­тель Ав­стра­лии иг­но­ри­рует ре­аль­но су­щес­т­вую­щую в на­шем ре­ги­оне и за его пре­де­лами уг­ро­зу, ко­то­рую пред­став­ля­ет ядер­ное ору­жие Из­раи­ля, и от­влек­а­ет вни­ма­ние от на­ру­ше­ний норм ме­ж­ду­на­род­но­го пра­ва и по­ло­же­ний Уста­ва Ор­га­ни­за­ции Объ­еди­нен­ных На­ций, со­вер­ша­е­мых Из­раи­лем в ра­мках его аг­рес­сии про­тив Си­рии.

Э­то стран­ное по­ве­де­ние сви­де­тель­ствует о том, что Ав­стра­лия под­дер­жи­ва­ет не­со­раз­мер­ную по сво­им мас­шта­бам и аб­сурд­ную де­я­тель­ность Из­раи­ля в об­ла­сти рас­про­стране­ния ядер­но­го ору­жия и ста­ра­ет­ся тща­тель­но за­ву­а­ли­ро­вать во­ен­ные ядер­ные про­грам­мы Из­раи­ля, ко­то­рые уг­ро­жа­ют ми­ру и бе­зо­пас­но­сти в ре­ги­оне и во всем ми­ре.

Хотел бы на­по­мнить мое­му кол­ле­ге, По­сто­ян­но­му пред­ста­ви­те­лю Ав­стра­лии, о по­зи­ции моей стра­ны в от­но­ше­нии ДН­ЯО и ядер­но­го не­рас­про­стране­ния: в во­про­сах ядер­но­го не­рас­про­стране­ния моя стра­на за­ни­ма­ет чет­кую, неиз­мен­ную и транс­па­рент­ную по­зи­цию, ко­то­рую не уда­ст­ся по­коле­бать ни­ка­ки­ми от­влек­а­ю­щи­ми ма­не­вра­ми тех или иных пред­ста­ви­те­лей, пы­та­ю­щи­х­ся в угоду Из­раи­лю под­нять ка­кие­то на­ду­ман­ные про­бле­мы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Ге­не­раль­ная Ас­сам­бле­я за­вер­ша­ет ны­неш­ний этап рас­смот­ре­ния пункта 15 по­вест­ки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.